

Daily in His Presence (Nov. 2025) NIV & 쉬운성경

Kwanglim Methodist Church in Canada

Name : _____

Pastor Wang's Daily in His Presence
<https://pastorwang.org>



Nov. 2025

Week	Date	Scripture	Theme
Week 1	Mon, Nov 3	Acts 21:1-6	Holy Spirit's Warning and Farewell in Tyre
	Tue, Nov 4	Acts 21:7-16	Agabus' Prophecy and Paul's Determination in Caesarea
	Wed, Nov 5	Acts 21:17-26	Arrival in Jerusalem and Meeting with James
	Thu, Nov 6	Acts 21:27-36	Riot in the Temple and Arrest
	Fri, Nov 7	Acts 21:37-40	Gaining Permission to Speak Before the Commander
Week 2	Mon, Nov 10	Acts 22:1-5	Beginning of Defense Before the Jews
	Tue, Nov 11	Acts 22:6-11	Conversion Experience on the Damascus Road
	Wed, Nov 12	Acts 22:12-16	God's Calling Through Ananias
	Thu, Nov 13	Acts 22:17-21	Commission for Gentile Mission in the Temple
	Fri, Nov 14	Acts 22:22-29	Roman Citizenship and Crisis of Flogging
Week 3	Mon, Nov 17	Acts 22:30-23:8	Wise Defense Before the Sanhedrin
	Tue, Nov 18	Acts 23:8-11	Lord's Comfort and Mission to Witness
	Wed, Nov 19	Acts 23:12-24	Plot to Kill Paul and Nephew's Testimony
	Thu, Nov 20	Acts 23:25-30	Letter of Claudius Lysias the Commander
	Fri, Nov 21	Acts 23:31-35	Transfer to Caesarea and Governor Felix
Week 4	Mon, Nov 24	Acts 24:1-9	Accusation by High Priest and Tertullus
	Tue, Nov 25	Acts 24:10-16	Paul's Defense: Hope of Resurrection
	Wed, Nov 26	Acts 24:17-23	Revealing Purpose of Relief and Worship
	Thu, Nov 27	Acts 24:24-27	Witness Before Felix and His Wife Drusilla
	Fri, Nov 28	Acts 25:1-5	New Governor Festus and Jews' Renewed Petition

*Weekends (Sat-Sun) are recommended for reviewing and deeper reflection on the week's passages.

Biblical Meditation Method: A Step-by-Step Guide

1. Begin with Gratitude

Start each meditation by writing down things you're thankful for. This practice helps clear your mind and prepare your heart for deeper meditation.

- List specific things you're grateful for today, no matter how small
- Focus on recent blessings and everyday mercies
- Acknowledge God's presence in your daily life

2. Reflect on Areas for Growth

Take time to honestly consider areas where you feel you could have done better:

- Acknowledge specific situations you wish you had handled differently
- Consider patterns or habits you'd like to change
- Think about relationships that might need attention
- Be honest but avoid self-judgment - this is about growth, not guilt

3. Engage with Scripture

Take time to really absorb the Bible passage. Think of it like exploring a new place - you want to notice all the details:

- Read the passage slowly, maybe even several times
- Mark any words or phrases that catch your attention
- Notice who's involved in the story
- Pay attention to where and when things are happening
- Look for any patterns or repeated ideas

4. Understand the Message

This is where you put the pieces together, like solving a puzzle:

- What's the main point of this passage?
- What was happening at this time in history?
- Why did the author write this?
- What does this tell us about God?

5. Consider the Hearts Involved

Try to step into the story and understand how everyone was feeling:

- How might God have felt in this situation?
- What were the characters thinking and feeling?
- Why did people react the way they did?
- What relationships do you see playing out?

6. Make It Personal

This is where you connect the ancient text to your life today:

- How does this relate to your current situation?
- What might God be saying to you through this passage?
- What challenges or encouragements do you find?
- Where do you see yourself in this story?

7. Plan Your Response

Turn your insights into action:

- What specific things can you do differently?
- How can you apply this lesson today?
- What changes do you need to make?
- When and how will you take these steps?

8. Write to God

Finish by writing a personal letter to God:

- Share your honest thoughts and feelings
- Thank Him for what you've learned
- Ask for help with what you want to change
- Express your hopes and concerns

Remember, this isn't about rushing through steps - it's about having a meaningful conversation with God through His Word. Take your time with each part that speaks to you most strongly on any given day.

Introduction to Acts (6)

Paul's Sermons: Speaking to Every Audience

Introduction: One Gospel, Many Approaches

The Apostle Paul was a master communicator who knew how to present the gospel effectively to different audiences. Throughout Acts, we see him preaching in synagogues, marketplaces, courts, and churches—adapting his approach while never compromising the core message of Jesus Christ. As Paul himself wrote, "I have become all things to all people so that by all possible means I might save some" (1 Corinthians 9:22).

Acts records approximately nine major speeches by Paul, each tailored to specific audiences. By examining these sermons according to their listeners, we can learn how to be effective witnesses in our own diverse contexts.

I. To Jewish Audiences: Proclaiming Jesus Through Scripture

When Paul addressed Jewish audiences, he consistently rooted his message in the Old Testament. In his first recorded sermon at the Pisidian Antioch synagogue (13:16-41), Paul traces Israel's salvation history from the Exodus through King David, then declares that Jesus is the promised descendant: "From this man's descendants God has brought to Israel the Savior Jesus, as he promised" (13:23). On the temple steps in Jerusalem before an angry mob (22:1-21), he shares his conversion testimony in Aramaic, emphasizing his Jewish identity. When meeting Jewish leaders in Rome (28:17-28), Scripture records that "from morning till evening he explained about the kingdom of God, and from the Law of Moses and from the Prophets he tried to persuade them about Jesus" (28:23).

Paul's sermons to Jewish audiences are saturated with Scripture, tracing God's faithfulness through Israel's history and presenting Jesus as the fulfillment of Old Testament prophecy. He begins with shared history and Scripture, then demonstrates that the long-awaited Messiah is Jesus. The fact that both his first sermon (chapter 13) and last sermon (chapter 28) testify to Jesus through the Law and Prophets shows the consistency of Paul's approach.

II. To Gentile Audiences: Revealing the Creator God

When addressing pagan Gentiles, Paul chose a completely different starting point. At Lystra, when people tried to worship Paul and Barnabas as gods (14:15-17), Paul proclaimed not Abraham or Moses but the Creator God: "We too are only human, like you... We are bringing you good news, telling you to turn from these worthless things to the living God, who made the heavens and the earth and the sea and everything in them" (14:15). He introduces God through natural revelation—rain, crops, food, and joy.

The Areopagus speech in Athens (17:22-31) is a masterpiece of Gentile evangelism. Paul uses the altar "to an unknown god" as a bridge, beginning with the Creator God and gradually moving toward Jesus and the resurrection. He quotes Greek poets ("We are his offspring," 17:28) to build cultural rapport. For audiences without biblical knowledge, he starts with observable nature and universal human experience, presenting the gospel in this progression: Creator → Provider → Judge → Christ.

III. To Church Leaders: Pastoral Exhortation

The farewell address to the Ephesian elders at Miletus (20:18-35) is the only message in Acts directed exclusively to Christian leaders. This is not evangelism but deep pastoral counsel. Paul reflects on his ministry, reminding them that he served "with great humility and with tears" (20:19) and confessing that despite coming hardships, "I consider my life worth nothing to me" (20:24).

He solemnly warns the elders that "savage wolves" will attack the flock (20:29) and false teachers will arise even from among them (20:30). Paul demonstrates financial integrity and concludes with Jesus' words: "It is more blessed to give than to receive" (20:35). This sermon overflows with personal transparency, prophetic warning, sacrificial love, and practical wisdom.

IV. In Court: Turning Trials into Testimonies

When Persecution Becomes Platform

After his arrest in Jerusalem, Paul faces a series of trials spanning Acts 21-26. Yet remarkably, in each trial Paul transforms his defense into gospel proclamation. Jesus had told his disciples, "You will be brought before kings and governors... And so you will bear testimony to me" (Luke 21:12-13). Paul's trials fulfill this prophecy exactly.

Before the Sanhedrin (23:1-6)

Before the Jewish council, Paul makes a strategic declaration: "My brothers, I am a Pharisee, descended from Pharisees. I stand on trial because of the hope of the resurrection of the dead" (23:6). With this single statement, Paul identifies common ground with the Pharisees, reframes the issue as theological rather than criminal, and focuses on resurrection—the heart of the gospel. Division erupts between the Pharisees (who believed in resurrection) and Sadducees (who did not), and Paul wisely uses the situation.

Before Governor Felix (24:10-21)

Before the Roman governor, Paul systematically refutes charges of rioting, heresy, and temple desecration. He provides factual evidence: "You can easily verify that no more than twelve days ago I went up to Jerusalem to worship... My accusers did not find me arguing with anyone at the temple" (24:11-12). Simultaneously, he clarifies his faith: "I admit that I worship the God of our ancestors as a follower of the Way, which they call a sect. I believe everything that is in accordance with the Law and that is written in the Prophets" (24:14). The core of his defense remains resurrection: "It is concerning the resurrection of the dead that I am on trial before you today" (24:21).

Before King Agrippa (26:1-29)

This is Paul's longest and most powerful courtroom speech. Before King Agrippa, Governor Festus, and high officials, Paul delivers compelling testimony. He honestly confesses his Pharisaic background and persecution of Christians (26:4-11), then vividly describes his Damascus road encounter: "a light from heaven, brighter than the sun" (26:13), Jesus' voice saying "Saul, Saul, why do you persecute me?" (26:14), and his commission to turn people "from darkness to light, and from the power of Satan to God" (26:18). When Festus interrupts, "You are out of your mind, Paul!" Paul respectfully but boldly appeals directly to Agrippa: "King Agrippa, do you believe the prophets? I know you do" (26:27). When Agrippa responds, "Do you think that in such a short time you can persuade me to be a Christian?" Paul prays, "I pray to God that not only you but all who are listening to me today may become what I am, except for these chains" (26:29). Paul cares more about his audience's salvation than his own acquittal.

Characteristics and Significance of Court Testimonies

Paul's legal defenses share several common features. First, he respects authorities while never watering down the gospel. Second, personal testimony becomes irrefutable evidence—Paul's conversion story appears three times in Acts (chapters 9, 22, 26). Third, resurrection is always central. Fourth, he consistently turns defense into gospel proclamation.

These trials didn't result in immediate acquittal, but they accomplished something greater. The gospel reached the highest levels of the Roman Empire—governors, kings, and soldiers. Paul himself later wrote from prison: "Now I want you to know, brothers and sisters, that what has happened to me has actually served to advance the gospel" (Philippians 1:12). Persecution and imprisonment became instruments of gospel expansion.

V. Synthesis: One Gospel, Many Approaches

Though Paul's sermons varied greatly by audience, the core remained constant. To Jews, he used Scripture and fulfilled prophecy; to Gentiles, creation and natural revelation; to church leaders, pastoral example; in courts, personal testimony—yet at the center of every sermon stood the death and resurrection of Jesus Christ.

Audience	Starting Point	Primary Appeal	Key Theme
Jews	Scripture & History	Fulfilled Prophecy	Jesus as Messiah
Gentiles	Creation & Philosophy	Natural Revelation	God as Creator–Judge
Church Leaders	Personal Example	Pastoral Love	Faithful Stewardship
Courts	Personal Testimony	Legal Defense	Resurrection Hope

Paul writes in 1 Corinthians 9:22: "I have become all things to all people so that by all possible means I might save some." This is not compromise but missional wisdom. The gospel remains unchanged, but the communication method must consider the audience.

VI. Conclusion: Application for Us

Understand Your Audience

Effective witness requires first understanding those we address. We must grasp their worldview, values, and knowledge level, finding common ground and points of contact. With those from religious backgrounds, we can start with Scripture and shared beliefs; with non-religious backgrounds, we can begin with creation's beauty or universal human experience.

Contextualize Without Compromising

Like Paul, we must be able to adapt our approach. We should start where people are, use language and illustrations they understand, and build cultural bridges. However, this doesn't mean compromising the gospel. Christ's deity, the cross, physical resurrection—these core truths are non-negotiable. Adaptation is for clear communication, not to gain agreement.

See Every Situation as Opportunity

Paul preached in synagogues, marketplaces, prisons, and courts. He witnessed before friendly audiences

and hostile mobs. We too must view every situation—workplace, school, home, even moments of difficulty and suffering—as opportunities to share the gospel. Especially when facing opposition or persecution, we can use it as a platform for bold testimony.

Rely on the Holy Spirit

While preparation and wisdom matter, ultimately it is the Holy Spirit who transforms hearts. Paul had to defend himself spontaneously when arrested and sometimes faced unexpected outcomes. Yet he trusted God's sovereignty and the Spirit's power. We too must prepare our words while seeking the Spirit's guidance and entrusting results to God.

Final Questions

- **Who is your "audience"?** Where has God placed you as a witness?
- **What bridges can you build?** What common ground do you share with those around you?
- **Are you prepared?** Can you articulate the gospel clearly in different contexts?
- **Do you see challenges as opportunities?** How might your current difficulties become platforms for testimony?

Paul's example shows that the Great Commission is not one-size-fits-all. "All the world" includes diverse cultures, contexts, and circumstances. Just as Paul preached in synagogues and courts, marketplaces and churches, we must wisely communicate the unchanging gospel in context-appropriate ways. The message is eternal, but the method must be thoughtful.

"Preach the word; be prepared in season and out of season" (2 Timothy 4:2). Like Paul, let us be ready to answer everyone who asks about the hope we have, adjusting our approach but never our allegiance to Christ.

Date : / /

[행21:1-6, 쉬운성경]

1 우리는 그들과 작별 인사를 한 뒤에 배를 타고 곧장 고스로 갔습니다. 이튿날, 우리는 로도에 들렀다가 거기서 바다라로 떠났습니다.

2 그 곳에서 우리는 베니게로 가는 배를 만나서 그 배를 타고 떠났습니다.

3 키프로스 섬이 눈앞에 나타났을 때에 우리는 그 섬을 왼쪽에 두고 시리아로 가다가 두로에 배를 댔습니다. 그 곳에서 배가 짐을 풀기로 되어 있었기 때문입니다.

4 우리는 두로에서 신자들을 만나 일 주일을 그들과 함께 지냈습니다. 그들은 성령께서 알려 주신 대로 바울에게 예루살렘에 가지 말라고 만류했습니다.

5 그러나 그들과 함께한 시간이 다 되자, 우리는 그 곳을 떠나 여행길에 올랐습니다. 모든 신자들이 아내와 아이들을 데리고 도시 바깥까지 나와 우리를 배웅해 주었습니다. 우리는 모두 바닷가에서 무릎을 꿇고 기도했습니다.

6 서로 작별 인사를 나눈 후, 우리는 배에 올랐고, 두로 지방의 신자들은 각자 집으로 돌아갔습니다.

[Ac 21:1-6, NIV]

1 After we had torn ourselves away from them, we put out to sea and sailed straight to Kos. The next day we went to Rhodes and from there to Patara.

2 We found a ship crossing over to Phoenicia, went on board and set sail.

3 After sighting Cyprus and passing to the south of it, we sailed on to Syria. We landed at Tyre, where our ship was to unload its cargo.

4 We sought out the disciples there and stayed with them seven days. Through the Spirit they urged Paul not to go on to Jerusalem.

5 When it was time to leave, we left and continued on our way. All of them, including wives and children, accompanied us out of the city, and there on the beach we knelt to pray.

6 After saying goodbye to each other, we went aboard the ship, and they returned home.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행21:7-16, 쉬운성경]

7 우리는 두로를 출발하여 항해를 계속하여 돌레마이에 이르렀습니다. 우리는 그 곳의 형제들과 인사를 하고 그들과 함께 하루를 지냈습니다.

8 이튿날, 우리는 돌레마이를 떠나 가이사랴로 갔습니다. 그 곳에서 일곱 집사 가운데 한 사람인 전도자 빌립의 집에 들어가 그와 함께 지냈습니다.

9 빌립에게는 결혼하지 않은 네 딸이 있었습니다. 그들은 모두 예언하는 사람이었습니다.

10 우리가 여러 날, 그 곳에 머물고 있는 동안, 아가보라는 예언자가 유대에서 내려왔습니다.

11 그가 우리에게 와서 바울의 허리띠를 가져다가 자기 손과 발을 묶고 말했습니다. "성령께서 예루살렘에 사는 유대인들이 이 허리띠 임자를 이와 같이 묶어서 이방인들에게 넘겨 줄 것이라고 말씀하십니다."

12 우리는 그 말을 듣고 그 곳 사람들과 함께 바울에게 예루살렘에 올라가지 말라고 간곡하게 말했습니다.

13 그 때, 바울은 이렇게 대답했습니다. "어찌하여 그렇게 울면서 나의 마음을 아프게 하십니까? 나는 예루살렘에서 묶이는 것뿐만 아니라 주 예수님의 이름을 위해 죽는 것까지도 각오하고 있습니다."

14 바울이 우리의 권함을 받아들여려 하지 않았기 때문에 우리는 "주님의 뜻대로 되기를 바랍니다"라고만 말하고 더 이상 아무 말도 하지 않았습니다.

15 이렇게 여러 날이 지난 뒤, 우리는 떠날 준비를 하여 예루살렘을 향해 출발했습니다.

16 가이사랴 출신 제자들 몇 사람도 우리와 함께 갔습니다. 그들은 키프로스 사람 나손의 집으로 우리를 데려가 거기에서 묵을 수 있게 해 주었습니다. 나손은 오래 전에 신자가 된 사람이었습니다.

[Ac 21:7-16, NIV]

7 We continued our voyage from Tyre and landed at Ptolemais, where we greeted the brothers and sisters and stayed with them for a day.

8 Leaving the next day, we reached Caesarea and stayed at the house of Philip the evangelist, one of the Seven.

9 He had four unmarried daughters who prophesied.

10 After we had been there a number of days, a prophet named Agabus came down from Judea.

11 Coming over to us, he took Paul's belt, tied

his own hands and feet with it and said, "The Holy Spirit says, 'In this way the Jewish leaders in Jerusalem will bind the owner of this belt and will hand him over to the Gentiles.'"

12 When we heard this, we and the people there pleaded with Paul not to go up to Jerusalem.

13 Then Paul answered, "Why are you weeping and breaking my heart? I am ready not only to be bound, but also to die in Jerusalem for the name of the Lord Jesus."

14 When he would not be dissuaded, we gave up and said, "The Lord's will be done."

15 After this, we started on our way up to Jerusalem.

16 Some of the disciples from Caesarea accompanied us and brought us to the home of Mnason, where we were to stay. He was a man from Cyprus and one of the early disciples.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행21:17-26, 쉬운성경]

17 우리가 예루살렘에 도착하자, 형제들이 우리를 반갑게 맞아 주었습니다.

18 이튿날, 바울은 우리와 함께 야고보를 방문했습니다. 그 자리에는 장로들도 다 모여 있었습니다.

19 바울은 그들에게 인사를 하고, 하나님께서 그의 선교로 이방인들에게 행하신 일을 낱낱이 들려 주었습니다.

20 그들은 바울의 말을 듣고, 하나님께 영광을 돌렸습니다. 그리고 바울에게 이렇게 말했습니다. "형제님, 아시겠지만 유대인 가운데 신자가 된 사람이 수만 명입니다. 그들은 모세의 율법을 지키는 일에 매우 열성입니다.

21 그런데 그 유대인들 사이에서는 당신이 이방인들과 어울려 사는 유대인들에게 모세의 율법에서 떠나 자녀에게 할례도 행하지 말고, 유대의 관습도 지키지 말라고 가르쳤다는 소문이 돌고 있습니다.

22 그러니 어떻게 하면 좋겠습니까? 틀림없이 그들은 당신이 이 곳에 왔다는 소식을 듣게 될 것입니다.

23 그러니 우리가 일러 주는 대로 하십시오. 우리 중에 하나님께 서약을 한 사람이 네 명 있습니다.

24 이 사람들을 데리고 가서 함께 정결 의식을 행하십시오. 그리고 형제께서 그들의 머리를 깎는 값을 대 주십시오. 그러면 그들이 그대에 대한 소문이 모두 사실이 아니고, 그대도 율법을 지키며 살고 있다는 것을 알게 될 것입니다.

25 이방인 신자들에 대해서는 우리가 이미 그들에게 편지를 써서 우상에게 바친 음식과 피와 목 졸라 죽인 짐승의 고기를 먹지 말 것과 음란한 행동을 멀리할 것을 부탁한 적이 있습니다."

26 이튿날, 바울은 그 사람들과 함께 정결 의식을 행하였습니다. 그런 뒤에 그는 성전 뜰로 가서 정결 의식이 끝나는 날짜와 그 날에 각 사람을 위해 예물을 바칠 날짜를 신고했습니다.

[Ac 21:17-26, NIV]

17 When we arrived at Jerusalem, the brothers and sisters received us warmly.

18 The next day Paul and the rest of us went to see James, and all the elders were present.

19 Paul greeted them and reported in detail what God had done among the Gentiles through his ministry.

20 When they heard this, they praised God.

Then they said to Paul: "You see, brother, how many thousands of Jews have believed, and all of them are zealous for the law.

21 They have been informed that you teach all the Jews who live among the Gentiles to turn away from Moses, telling them not to circumcise their children or live according to our customs.

22 What shall we do? They will certainly hear that you have come,

23 so do what we tell you. There are four men with us who have made a vow.

24 Take these men, join in their purification rites and pay their expenses, so that they can have their heads shaved. Then everyone will know there is no truth in these reports about you, but that you yourself are living in obedience to the law.

25 As for the Gentile believers, we have written to them our decision that they should abstain from food sacrificed to idols, from blood, from the meat of strangled animals and from sexual immorality."

26 The next day Paul took the men and purified himself along with them. Then he went to the temple to give notice of the date when the days of purification would end and the offering would be made for each of them.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행21:27-36, 쉬운성경]

27 칠 일이 거의 끝나 갈 즈음에, 아시아 지역에서 온 유대인들은 바울이 성전 뜰에 있는 것을 보고 무리를 총동원하여 바울을 붙잡았습니다.

28 그 유대인들은 이렇게 소리질렀습니다. "이스라엘 동포 여러분, 좀 도와 주십시오. 이 사람은 가는 곳마다 우리 백성과 모세의 율법과 성전을 거스르는 말로 모든 사람을 가르치는 사람입니다. 더욱이 지금은 그리스 사람들을 성전 안으로 데리고 와서 이 거룩한 곳을 더럽혀 놓았습니다."

29 그들이 이렇게 주장하는 것은, 그들이 전에 에베소 사람 드로비모가 바울과 함께 예루살렘에 있는 것을 본 적이 있었으므로, 분명히 바울이 그 사람을 성전 안으로 데리고 들어왔을 것이라고 생각했기 때문입니다.

30 그러자 온 도시는 시끄러워지고 사람들이 몰려와 바울을 붙잡아 성전 바깥으로 끌어 냈습니다. 그리고 바로 성전 문이 닫혔습니다.

31 그들이 바울을 죽이려 하는 순간에 예루살렘 도시 전체에 폭동이 일어났다는 보고가 로마 군대 천부장에게 전달되었습니다.

32 그는 즉시 백부장 몇 명과 군인들을 거느리고 군중들에게로 달려갔습니다. 폭도들은 로마 군대 천부장과 군인들을 보자, 바울을 때리던 것을 멈추었습니다.

33 천부장은 가까이 가서 바울을 체포했습니다. 그리고 군인들에게 바울을 쇠사슬 두 개로 묶으라고 명령한 다음, 그가 누구이며 또 어떤 일을 했는지를 물었습니다.

34 그러자 군중들은 너도 나도 소리를 질러 대며 대답을 하는데, 그들의 말이 저마다 달랐습니다. 천부장은 사람들의 아우성치는 소리에 이 사건의 진상을 알 수 없어서 군인들에게 바울을 병영 안으로 끌고 가라고 명령했습니다.

35 바울이 층계에 이르렀을 때에는 군중들의 폭행이 너무나 격렬했기 때문에 군인들이 바울을 호위해야만 했습니다.

36 군중들은 바울의 뒤를 따라가며, 계속해서 "그를 없애 버려라!" 하고 소리쳤습니다.

[Ac 21:27-36, NIV]

27 When the seven days were nearly over, some Jews from the province of Asia saw Paul at the temple. They stirred up the whole crowd and seized him,

28 shouting, "Fellow Israelites, help us! This is the man who teaches everyone everywhere

against our people and our law and this place. And besides, he has brought Greeks into the temple and defiled this holy place."

29 (They had previously seen Trophimus the Ephesian in the city with Paul and assumed that Paul had brought him into the temple.)

30 The whole city was aroused, and the people came running from all directions. Seizing Paul, they dragged him from the temple, and immediately the gates were shut.

31 While they were trying to kill him, news reached the commander of the Roman troops that the whole city of Jerusalem was in an uproar.

32 He at once took some officers and soldiers and ran down to the crowd. When the rioters saw the commander and his soldiers, they stopped beating Paul.

33 The commander came up and arrested him and ordered him to be bound with two chains. Then he asked who he was and what he had done.

34 Some in the crowd shouted one thing and some another, and since the commander could not get at the truth because of the uproar, he ordered that Paul be taken into the barracks.

35 When Paul reached the steps, the violence of the mob was so great he had to be carried by the soldiers.

36 The crowd that followed kept shouting, "Get rid of him!"

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행21:37-40, 쉬운성경]

37 바울이 병영 안으로 끌려들어갈 때에 그는 천부장에게 "천부장님께 한 말씀 드려도 되겠습니까?"라고 물었습니다. 천부장이 대답했습니다. "그리스 말을 할 줄 아는가?"

38 당신은 혹시 얼마 전에 폭동을 일으키고 테러범 사천 명을 거느리고 광야로 나간 이집트 사람이 아닌가?"

39 바울이 이렇게 대답했습니다. "아닙니다. 나는 길리기아 지방의 다소에서 태어난 유대인이며, 그 유명한 도시의 시민입니다. 제가 저 사람들에게 말할 수 있게 허락해 주십시오."

40 천부장이 허락하자, 바울은 층계 위에 올라서서 손을 내저어 무리를 조용하게 했습니다. 잠잠해지자 바울이 히브리 말로 연설했습니다.

[Ac 21:37-40, NIV]

37 As the soldiers were about to take Paul into the barracks, he asked the commander, "May I say something to you?"

"Do you speak Greek?" he replied.

38 "Aren't you the Egyptian who started a revolt and led four thousand terrorists out into the wilderness some time ago?"

39 Paul answered, "I am a Jew, from Tarsus in Cilicia, a citizen of no ordinary city. Please let me speak to the people."

40 After receiving the commander's permission, Paul stood on the steps and motioned to the crowd. When they were all silent, he said to them in Aramaic:

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:1-5, 쉬운성경]

- 1 "저의 아버지와 형제가 되시는 여러분, 이제 제가 해명해 드리겠으니 잘 들어 주시기 바랍니다."
- 2 그들은 바울이 히브리 말로 연설하는 것을 듣고는 더 조용해졌습니다. 바울은 말을 계속했습니다.
- 3 "나는 유대인입니다. 길리기아 지방의 다소에서 태어났지만 이 도시에서 자랐고 가말리엘의 제자로서 그 밑에서 우리 조상의 율법대로 엄격한 교육을 받았습니다. 나는 오늘, 여기 모인 모든 사람들처럼 하나님에 대해 열심이 있었습니다."
- 4 나는 예수의 '도'를 따르는 사람들을 핍박하여 그들을 죽이기까지 했으며, 남자든 여자든 가리지 않고 그들을 붙잡아 감옥에 넣었습니다.
- 5 대제사장과 모든 장로들이 내 말이 사실이라는 것을 증언해 줄 것입니다. 나는 그들에게서 다마스쿠스에 있는 형제들에게 보내는 공문서를 받았습니다. 그래서 나는 그 곳에 있는 신자들을 붙잡아 예루살렘으로 데려와서 벌을 받게 하려고 다마스쿠스로 떠났습니다."

[Ac 22:1-5, NIV]

- 1 "Brothers and fathers, listen now to my defense."
- 2 When they heard him speak to them in Aramaic, they became very quiet. Then Paul said:
- 3 "I am a Jew, born in Tarsus of Cilicia, but brought up in this city. I studied under Gamaliel and was thoroughly trained in the law of our ancestors. I was just as zealous for God as any of you are today."
- 4 I persecuted the followers of this Way to their death, arresting both men and women and throwing them into prison,
- 5 as the high priest and all the Council can themselves testify. I even obtained letters from them to their associates in Damascus, and went there to bring these people as prisoners to Jerusalem to be punished."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:6-11, 쉬운성경]

6 정오쯤 되어 내가 다마스쿠스에 가까이 이르렀을 때에 갑자기 하늘로부터 밝은 빛이 나를 둘러 비쳤습니다.

7 나는 땅에 엎어졌고, '사울아, 사울아, 어찌하여 나를 박해하느냐?'라는 소리를 들었습니다.

8 내가 '주님, 당신은 누구십니까?'라고 물었더니 그분이 내게 '나는 네가 박해하는 나사렛 예수다'라고 대답하셨습니다.

9 나와 함께 있던 사람들은 그 빛은 보았으나, 나에게 말씀하시는 분의 음성은 듣지 못했습니다.

10 나는 '주님, 제가 어떻게 하면 되겠습니까?'라고 물었습니다. 그 때, 주님께서는 '일어나 다마스쿠스로 가거라. 거기에 가면, 네가 해야 할 일을 모두 일러 줄 사람이 있을 것이다'라고 대답하셨습니다.

11 나는 그 빛의 광채 때문에 앞을 보지 못하게 되었습니다. 그래서 나와 함께 가던 사람들의 손에 이끌려 다마스쿠스로 들어갔습니다.

[Ac 22:6-11, NIV]

6 "About noon as I came near Damascus, suddenly a bright light from heaven flashed around me.

7 I fell to the ground and heard a voice say to me, 'Saul! Saul! Why do you persecute me?'

8 "'Who are you, Lord?' I asked.

" 'I am Jesus of Nazareth, whom you are persecuting,' he replied.

9 My companions saw the light, but they did not understand the voice of him who was speaking to me.

10 "'What shall I do, Lord?' I asked.

" 'Get up,' the Lord said, 'and go into Damascus. There you will be told all that you have been assigned to do.'

11 My companions led me by the hand into Damascus, because the brilliance of the light had blinded me.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:12-16, 쉬운성경]

12 다마스쿠스에 아나니아라는 사람이 있었습니다. 아나니아는 모세의 율법을 따라 사는 경건한 사람이었으며, 그 곳에 사는 유대인들에게 존경을 받는 사람이었습니다.

13 아나니아가 나를 찾아와 내 곁에 서서 '사울 형제, 눈을 뜨시오' 하고 내게 말했습니다. 그 순간, 나는 눈을 떠 그를 보았습니다.

14 그 때, 아나니아가 말했습니다. '우리 조상의 하나님께서 오래 전에 당신을 택하셔서 그분의 뜻을 알게 하였고, 그 의로우신 분을 보게 하시며 그분의 입에서 나오는 말씀을 듣게 하셨습니다.'

15 당신은 모든 사람들에게 당신이 보고 들은 것을 전하는 그분의 증인이 될 것입니다.

16 그러니 이제 무엇을 더 기다리겠습니까? 일어나 세례를 받으십시오. 그리고 그분의 이름을 부르십시오. 그러면 죄 사함을 얻게 될 것입니다.'

[Ac 22:12-16, NIV]

12 "A man named Ananias came to see me. He was a devout observer of the law and highly respected by all the Jews living there.

13 He stood beside me and said, 'Brother Saul, receive your sight!' And at that very moment I was able to see him.

14 "Then he said: 'The God of our ancestors has chosen you to know his will and to see the Righteous One and to hear words from his mouth.

15 You will be his witness to all people of what you have seen and heard.

16 And now what are you waiting for? Get up, be baptized and wash your sins away, calling on his name.'

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:17-21, 쉬운성경]

17 그후, 내가 예루살렘으로 돌아와 성전 뜰에서 기도하고 있는 도중에 어떤 환상을 보게 되었습니다.

18 그 환상 중에 주님을 보았는데, 주님께서 내게 말씀하셨습니다. '서둘러 예루살렘을 떠나라. 이 곳 사람들은 내가 나를 증언하는 것을 받아들이지 않을 것이다.'

19 그래서 나는 대답했습니다. '주님, 이들은 제가 여러 회당을 돌아다니며 주님을 믿는 사람들을 잡아 감옥에 가두고 때리기까지 한 일을 잘 알고 있습니다.'

20 뿐만 아니라 주님의 증인인 스테반이 죽임을 당할 때에 제가 그 자리에 있던 것도 알고 있습니다. 저는 그 때, 거기에 서서 그들이 스테반을 죽이는 일에 찬성했으며 그를 죽이는 사람들의 옷을 맡아 주기까지 했습니다.'

21 그러나 주님께서서는 내게 '가거라. 내가 너를 멀리 이방인들에게 보내겠다' 하고 말씀하셨습니다."

[Ac 22:17-21, NIV]

17 "When I returned to Jerusalem and was praying at the temple, I fell into a trance

18 and saw the Lord speaking to me. 'Quick!' he said. 'Leave Jerusalem immediately, because the people here will not accept your testimony about me.'

19 "'Lord,' I replied, 'these people know that I went from one synagogue to another to imprison and beat those who believe in you.'

20 And when the blood of your martyr Stephen was shed, I stood there giving my approval and guarding the clothes of those who were killing him.'

21 "Then the Lord said to me, 'Go; I will send you far away to the Gentiles.' "

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:22-29, 쉬운성경]

22 사람들은 바울의 말을 여기까지 듣고 있다가, 목소리를 높여 "이런 놈은 없애 버려라. 살려 두어서는 안 된다"라고 소리질렀습니다.

23 그들은 고향을 지르며 옷을 벗어 던지고, 공중에 먼지를 날렸습니다.

24 그러자 천부장이 부하들에게 바울을 병영 안으로 데려가라고 명령했습니다. 그리고는 사람들이 바울에게 그렇게 소리지르는 이유가 무엇인지를 알아 내려고 바울을 때리면서 조사해보라고 했습니다.

25 군인들이 바울을 묶고 때리려 하자, 바울이 옆에 서 있던 로마 백부장에게 말했습니다. "죄가 있다는 것이 밝혀지지도 않은 로마 시민을 때리는 것이 로마법에 맞는 일입니까?"

26 그 말을 들은 백부장은 천부장에게 가서 "이제 어떻게 하실 계획입니까? 이 사람은 로마 시민입니다"라고 알렸습니다.

27 천부장이 바울에게 다가가 물었습니다. "당신이 로마 시민이라는 말이 참말이오?" 바울이 "그렇습니다" 하고 대답했습니다.

28 천부장이 말했습니다. "나는 돈을 많이 들여서 로마 시민권을 얻었소." 바울이 말했습니다. "나는 태어날 때부터 로마 시민인 사람입니다."

29 그러자 바울을 심문하려던 사람들이 곧 물러났습니다. 천부장은 바울이 로마 시민이라는 사실을 알고 그를 결박한 일로 두려워했습니다.

[Ac 22:22-29, NIV]

22 The crowd listened to Paul until he said this. Then they raised their voices and shouted, "Rid the earth of him! He's not fit to live!"

23 As they were shouting and throwing off their cloaks and flinging dust into the air,

24 the commander ordered that Paul be taken into the barracks. He directed that he be flogged and interrogated in order to find out why the people were shouting at him like this.

25 As they stretched him out to flog him, Paul said to the centurion standing there, "Is it legal for you to flog a Roman citizen who hasn't even been found guilty?"

26 When the centurion heard this, he went to the commander and reported it. "What are you going to do?" he asked. "This man is a Roman

citizen."

27 The commander went to Paul and asked, "Tell me, are you a Roman citizen?"

"Yes, I am," he answered.

28 Then the commander said, "I had to pay a lot of money for my citizenship."

"But I was born a citizen," Paul replied.

29 Those who were about to interrogate him withdrew immediately. The commander himself was alarmed when he realized that he had put Paul, a Roman citizen, in chains.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행22:30, 쉬운성경] 이튿날, 천부장은 유대인들이 무슨 일 때문에 바울을 고소하는지 알아보려 했습니다. 그래서 그는 대제사장들과 유대 공의회를 소집하게 했습니다. 천부장은 바울을 묶은 사슬을 풀어 주고 그를 데리고 나가 공의회 앞에 세웠습니다.

[행23:1-8, 쉬운성경]

1 바울이 유대 공의회를 똑바로 쳐다보며 말했습니다. "형제 여러분, 나는 이 날까지 하나님 앞에서 선한 양심을 가지고 살아왔습니다."

2 그 순간, 대제사장 아나니아가 바울 가까이 서 있는 사람들에게 바울의 입을 치라고 명령했습니다.

3 그러자 바울이 아나니아에게 말했습니다. "하나님께서 당신을 치실 것이오! 당신은 겉만 하얗게 회칠한 벽과 같소. 당신은 율법대로 나를 재판한다고 거기에 앉아 있으면서 어떻게 스스로는 율법을 어겨 가며 나를 치라고 말할 수 있소?"

4 바울 가까이 서 있던 사람들이 바울에게 말했습니다. "당신이 하나님의 대제사장을 감히 욕할 수 있소?"

5 바울이 대답했습니다. "형제 여러분, 나는 그 사람이 대제사장인 줄 몰랐습니다. 성경에도 이르기를 '네 백성의 지도자를 욕하지 마라'고 하였습니다."

6 바울은 공의회에 모인 사람 가운데 일부는 사두개파 사람이었고, 일부는 바리새파 사람이라는 것을 알고는, 큰소리로 말했습니다. "형제 여러분, 나는 바리새파 사람이며 바리새파 사람의 아들입니다. 나는 지금 죽은 사람이 부활할 것이라는 소망 때문에 재판을 받고 있습니다."

7 바울이 이렇게 말을 하자, 바리새파 사람들과 사두개파 사람들 사이에 다툼이 일어나 공의회 의원들이 나뉘었습니다.

8 그것은 사두개파 사람들은 죽은 사람의 부활이 없으며 천사나 영도 없다고 주장한 반면, 바리새파 사람들은 그것을 다 인정하였기 때문입니다.

[Ac 22:30, NIV] The commander wanted to find out exactly why Paul was being accused by the Jews. So the next day he released him and ordered the chief priests and all the members of the Sanhedrin to assemble. Then he brought Paul and had him stand before them.

[Ac 23:1-8, NIV]

1 Paul looked straight at the Sanhedrin and said, "My brothers, I have fulfilled my duty to God in all good conscience to this day."

2 At this the high priest Ananias ordered those standing near Paul to strike him on the mouth.

3 Then Paul said to him, "God will strike you, you whitewashed wall! You sit there to judge me according to the law, yet you yourself violate the law by commanding that I be struck!"

4 Those who were standing near Paul said, "How dare you insult God's high priest!"

5 Paul replied, "Brothers, I did not realize that he was the high priest; for it is written: 'Do not speak evil about the ruler of your people.'"

6 Then Paul, knowing that some of them were Sadducees and the others Pharisees, called out in the Sanhedrin, "My brothers, I am a Pharisee, descended from Pharisees. I stand on trial because of the hope of the resurrection of the dead."

7 When he said this, a dispute broke out between the Pharisees and the Sadducees, and the assembly was divided.

8 (The Sadducees say that there is no resurrection, and that there are neither angels nor spirits, but the Pharisees believe all these things.)

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행23:8-11, 쉬운성경]

8 그것은 사두개파 사람들은 죽은 사람의 부활이 없으며 천사나 영도 없다고 주장한 반면, 바리새파 사람들은 그것을 다 인정하였기 때문입니다.

9 그래서 큰 소동이 일어났습니다. 바리새파 사람들 중에서 율법학자 몇 사람이 일어나 "우리는 이 사람에게서 아무런 잘못도 찾을 수 없습니다. 어찌면 천사나 영이 이 사람을 시켜서 말하는 것인지도 모릅니다"라고 바울을 두둔했습니다.

10 다툼이 점점 심각해지자, 천부장은 유대인들 때문에 바울의 몸이 찢겨지거나 않을까 걱정이 되었습니다. 천부장은 군인들에게, 내려가서 강제로라도 바울을 군중들 손에서 빼내어 병영으로 데리고 가라고 명령했습니다.

11 그 날 밤에 주님께서 바울 곁에 서서 말씀하셨습니다. "용기를 내어라. 네가 예루살렘에서 나를 증언한 것 같이 로마에서도 나를 증언하여야 한다."

[Ac 23:8-11, NIV]

8 (The Sadducees say that there is no resurrection, and that there are neither angels nor spirits, but the Pharisees believe all these things.)

9 There was a great uproar, and some of the teachers of the law who were Pharisees stood up and argued vigorously. "We find nothing wrong with this man," they said. "What if a spirit or an angel has spoken to him?"

10 The dispute became so violent that the commander was afraid Paul would be torn to pieces by them. He ordered the troops to go down and take him away from them by force and bring him into the barracks.

11 The following night the Lord stood near Paul and said, "Take courage! As you have testified about me in Jerusalem, so you must also testify in Rome."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행23:12-24, 쉬운성경]

12 이튿날 아침, 유대인들은 바울을 죽일 음모를 꾸몄습니다. 그들은 바울을 죽이기 전에는 아무것도 먹지도 않고 마시지도 않겠다고 맹세했습니다.

13 이러한 음모에 가담한 사람들은 사십 명이 넘었습니다.

14 그들이 대제사장들과 장로들에게 가서 말했습니다. "우리는 바울을 죽이기 전에는 아무것도 입에 대지 않겠다고 맹세했습니다.

15 그러니 이제 여러분들과 공의회에서는 천부장에게 가서 바울이 한 일에 대해 좀더 자세히 심문할 것이 있으니 바울을 내어 달라고 부탁하십시오. 그러면 우리는 기다리고 있다가 바울이 이리로 오는 길에 그를 없애 버리겠습니다. 준비는 이미 다 되어 있습니다."

16 그러나 바울의 조카가 이 음모를 듣고 병영으로 가서 바울에게 그 사실을 알려 주었습니다.

17 그래서 바울이 백부장 한 명을 불러 "이 젊은이를 천부장에게 데려가 주십시오. 천부장에게 전할 말씀이 있습니다"라고 말했습니다.

18 백부장이 바울의 조카를 데리고 천부장에게 가서 말했습니다. "바울이란 죄수가 저를 불러 이 젊은이를 천부장님께 데려가 달라고 부탁해서 데려왔습니다. 천부장님께 드릴 말씀이 있습니다."

19 천부장이 젊은이의 손을 잡고 아무도 없는 곳으로 데려가 물었습니다. "내게 전할 말이 무엇이나?"

20 젊은이가 말했습니다. "유대인들이 천부장님께 바울을 심문할 것이 더 있다는 구실을 대면서 내일 바울을 그들의 공의회로 끌어 내어 달라고 천부장님께 청하기로 결정했습니다."

21 그러나 그들의 말을 곧이 듣지 마십시오. 사십 명도 더 되는 사람들이 숨어서 바울을 기다리고 있습니다. 그들은 바울을 죽이기 전에는 아무것도 먹지도 않고 마시지도 않겠다고 맹세까지 하였습니다. 그들은 지금 준비를 다 해 놓고 천부장님의 승낙만 기다리고 있습니다."

22 천부장이 젊은이를 돌려 보내면서 "네가 이 내용을 내게 알렸다고 아무에게도 말하지 마라" 하고 단단히 주의를 주었습니다.

23 천부장이 백부장 두 명을 불러 다음과 같이 명령했습니다. "병사 이백 명과 기병대 칠십 명과 창을 쓰는 병사 이백 명을 무장시켜 오늘 밤 9시에 가이사랴로 떠날 준비를 갖추게 하여라."

24 또 바울을 총독 벨릭스에게 안전하게 호송할 수 있도록 그를 태울 짐승도 준비해 두도록 하여라."

[Ac 23:12-24, NIV]

12 The next morning some Jews formed a conspiracy and bound themselves with an oath not

to eat or drink until they had killed Paul.

13 More than forty men were involved in this plot.

14 They went to the chief priests and the elders and said, "We have taken a solemn oath not to eat anything until we have killed Paul.

15 Now then, you and the Sanhedrin petition the commander to bring him before you on the pretext of wanting more accurate information about his case. We are ready to kill him before he gets here."

16 But when the son of Paul's sister heard of this plot, he went into the barracks and told Paul.

17 Then Paul called one of the centurions and said, "Take this young man to the commander; he has something to tell him."

18 So he took him to the commander. The centurion said, "Paul, the prisoner, sent for me and asked me to bring this young man to you because he has something to tell you."

19 The commander took the young man by the hand, drew him aside and asked, "What is it you want to tell me?"

20 He said: "Some Jews have agreed to ask you to bring Paul before the Sanhedrin tomorrow on the pretext of wanting more accurate information about him.

21 Don't give in to them, because more than forty of them are waiting in ambush for him. They have taken an oath not to eat or drink until they have killed him. They are ready now, waiting for your consent to their request."

22 The commander dismissed the young man with this warning: "Don't tell anyone that you have reported this to me."

23 Then he called two of his centurions and ordered them, "Get ready a detachment of two hundred soldiers, seventy horsemen and two hundred spearmen to go to Caesarea at nine tonight.

24 Provide horses for Paul so that he may be taken safely to Governor Felix."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행23:25-30, 쉬운성경]

25 그리고 천부장은 이러한 내용의 편지를 썼습니다.
26 "글라우디오 루시아가 총독 벨릭스 각하에게 문안드립니다.
27 이 사람은 유대인들에게 잡혀 살해 당할 뻔한 사람입니다. 그런데 저는 이 사람이 로마 시민이라는 것을 알고는 제 병사들을 데리고 가서 그를 구했습니다.
28 저는 유대인들이 무슨 일로 이 사람을 고소하는지 알고 싶어 그들의 공의회로 이 사람을 데려갔습니다.
29 거기서 저는 그들이 이 사람을 고소하는 것이 그들의 율법에 관한 것일 뿐, 이 사람에게는 사형을 당하거나 감옥에 갇힐 만한 죄가 없다는 것을 알았습니다.
30 그런데 유대인들이 이 사람을 죽이려는 음모를 꾸민다는 정보를 듣고 저는 곧바로 이 사람을 각하께 보내는 것입니다. 그리고 그 유대인들에게도 이 사람에 대해 고소할 말이 있으면 각하께 직접 하라고 일러 두었습니다."

[Ac 23:25-30, NIV]

25 He wrote a letter as follows:
26 Claudius Lysias,
To His Excellency, Governor Felix:
Greetings.
27 This man was seized by the Jews and they were about to kill him, but I came with my troops and rescued him, for I had learned that he is a Roman citizen.
28 I wanted to know why they were accusing him, so I brought him to their Sanhedrin.
29 I found that the accusation had to do with questions about their law, but there was no charge against him that deserved death or imprisonment.
30 When I was informed of a plot to be carried out against the man, I sent him to you at once. I also ordered his accusers to present to you their case against him.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행23:31-35, 쉬운성경]

31 군인들은 명령대로 그 날 밤으로 바울을 데리고 안디바드리까지 갔습니다.

32 이튿날에는 기병대에게 바울을 가이사랴로 호송하라고 부탁하고 다른 군인들은 예루살렘에 있는 병영으로 돌아갔습니다.

33 기병대는 가이사랴에 도착하여 총독에게 편지를 전달하고 바울도 그에게 넘겨 주었습니다.

34 총독은 편지를 읽고 나서 바울에게 어느 지방 사람이냐고 물었습니다. 총독은 바울이 길리기아 사람이라는 것을 알고는

35 바울에게 이렇게 말했습니다. "그대를 고소하는 사람들이 도착하면 그 때, 그대의 말을 들어 보겠소." 그리고는 바울을 헤롯이 지은 왕궁에 가두어 지키라고 명령을 내렸습니다.

[Ac 23:31-35, NIV]

31 So the soldiers, carrying out their orders, took Paul with them during the night and brought him as far as Antipatris.

32 The next day they let the cavalry go on with him, while they returned to the barracks.

33 When the cavalry arrived in Caesarea, they delivered the letter to the governor and handed Paul over to him.

34 The governor read the letter and asked what province he was from. Learning that he was from Cilicia,

35 he said, "I will hear your case when your accusers get here." Then he ordered that Paul be kept under guard in Herod's palace.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행24:1-9. 쉬운성경]

1 오 일 뒤에 대제사장 아나니아가 장로 몇 사람과 더 둘로라고 하는 법률가를 데리고 가이사라에 왔습니다. 그들이 온 것은 총독에게 바울을 고소하기 위해서였습니다.

2 바울이 안으로 불러 들어가자, 더둘로가 고소하기 시작했습니다. "벨릭스 각하! 우리는 각하 덕분에 오랫동안 평화로 누려 왔으며 각하의 지혜로운 일 처리로 우리 나라의 잘못된 일들이 많이 고쳐졌습니다.

3 우리는 언제 어디서나 이 모든 일이 각하의 공로 때문인 것을 인정하며 각하께 감사하고 있습니다.

4 이제 더 이상 각하께 폐가 되지 않게 간단히 말씀드리겠으니 저희 말을 들어 주시기 바랍니다.

5 우리는 이 사람이 온 세계에 있는 유대인들을 선동하고 문제를 일으키는 사람인 것을 알게 되었습니다. 이 사람은 나사렛 이단의 두목입니다.

6 심지어는 그가 성전까지 더럽히려고 하여 우리가 그를 붙잡았습니다.

[7]

8 총독 각하께서 이 사람을 직접 심문해 보시면 우리가 그를 고소하는 이유를 아실 수 있을 것입니다."

9 다른 유대인들도 가세하면서 그의 말이 모두 사실이라고 주장했습니다.

[Ac 24:1-9, NIV]

1 Five days later the high priest Ananias went down to Caesarea with some of the elders and a lawyer named Tertullus, and they brought their charges against Paul before the governor.

2 When Paul was called in, Tertullus presented his case before Felix: "We have enjoyed a long period of peace under you, and your foresight has brought about reforms in this nation.

3 Everywhere and in every way, most excellent Felix, we acknowledge this with profound gratitude.

4 But in order not to weary you further, I would request that you be kind enough to hear us briefly.

5 "We have found this man to be a troublemaker, stirring up riots among the Jews all over the world. He is a ringleader of the Nazarene sect

6 and even tried to desecrate the temple; so we

seized him.

[7]

8 By examining him yourself you will be able to learn the truth about all these charges we are bringing against him."

9 The other Jews joined in the accusation, asserting that these things were true.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행24:10-16, 쉬운성경]

10 총독이 바울에게 말하라고 몸짓하자, 바울이 대답했습니다. "각하께서 수 년 동안, 이 민족의 재판장이 되신 것을 제가 알고 있습니다. 그래서 저와 관련된 일을 각하께 변명하게 된 것을 기쁘게 생각합니다.

11 제가 예루살렘에 예배드리러 올라간 것은 십이 일 밖에 되지 않습니다. 이것은 각하께서 조사해 보시면 금방 아실 수 있을 것입니다.

12 그리고 저를 고소하는 사람들은 제가 성전 뜰에서 누구와 논쟁한 것이나, 회당에서나 도시 안에서나 사람들을 선동한 것을 본 적이 없습니다.

13 그리고 이들이 지금 저를 고소하고 있지만 총독 각하께 그 내용에 대한 증거는 제시하지 못하고 있습니다.

14 그러나 저는 각하께 이 사실을 고백합니다. 저는 유대인들이 소위 이단이라고 말하는 예수의 '도'를 따르는 사람으로서, 우리 조상의 하나님을 섬기며 모세의 율법과 예언자들의 책에 적힌 것도 다 믿는다는 사실입니다.

15 저는 이 사람들이 간직하고 있는 것과 똑같이, 하나님께 대한 소망을 가지고 있습니다. 그것은 의로운 사람이든 불의한 사람이든 모든 사람이 다시 부활하리라는 소망입니다.

16 그래서 저는 언제나 하나님과 사람들 앞에서 저의 깨끗한 양심을 간직하려고 힘쓰고 있습니다.

[Ac 24:10-16, NIV]

10 When the governor motioned for him to speak, Paul replied: "I know that for a number of years you have been a judge over this nation; so I gladly make my defense.

11 You can easily verify that no more than twelve days ago I went up to Jerusalem to worship.

12 My accusers did not find me arguing with anyone at the temple, or stirring up a crowd in the synagogues or anywhere else in the city.

13 And they cannot prove to you the charges they are now making against me.

14 However, I admit that I worship the God of our ancestors as a follower of the Way, which they call a sect. I believe everything that is in accordance with the Law and that is written in the Prophets,

15 and I have the same hope in God as these men themselves have, that there will be a resurrection of both the righteous and the wicked.

16 So I strive always to keep my conscience clear before God and man.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행24:17-23, 쉬운성경]

17 저는 여러 해 동안 예루살렘을 떠나 있다가, 저희 민족에게 구제금을 전하고 하나님께 예물을 바치려고 예루살렘에 다시 돌아왔습니다.

18 그들이 저를 본 것은 제가 성전 뜰에서 정결 예식을 행하고 있을 때였습니다. 저는 소동을 일으키지도 않았고 제 주위에 군중들이 모여 있지도 않았습니다.

19 그 자리에는 아시아에서 온 유대인들이 있었는데, 저를 고소할 일이 있었다면 그들이 직접 각하 앞에 와서 저를 고소했을 것입니다.

20 그렇지 않으면, 제가 예루살렘에서 유대인의 공의회 앞에 섰을 때에 이들이 제게서 무슨 잘못을 찾아 냈는지, 여기 서 있는 이 사람들에게 말해 보라고 하십시오.

21 제가 그들 앞에 섰을 때, 한 말은 오직 하나, 곧 '오늘 제가 여러분 앞에서 재판 받는 것은 죽은 사람의 부활에 관한 것 때문이다'라고 외친 것뿐입니다."

22 당시에 벨릭스는, 이미 예수의 '도'에 관한 것을 자세히 알고 있었으므로, "천부장 루시아가 오면, 여러분들이 제기한 고소 문제를 처리하겠소"라고 말하고서 재판을 연기하였습니다.

23 벨릭스는 백부장에게 명령하여 바울을 잘 지키되, 어느 정도 자유를 주고 친지들이 그를 돌보아 주는 것을 막지 말라고 말했습니다.

[Ac 24:17-23, NIV]

17 "After an absence of several years, I came to Jerusalem to bring my people gifts for the poor and to present offerings.

18 I was ceremonially clean when they found me in the temple courts doing this. There was no crowd with me, nor was I involved in any disturbance.

19 But there are some Jews from the province of Asia, who ought to be here before you and bring charges if they have anything against me.

20 Or these who are here should state what crime they found in me when I stood before the Sanhedrin—

21 unless it was this one thing I shouted as I stood in their presence: 'It is concerning the resurrection of the dead that I am on trial before you today.'"

22 Then Felix, who was well acquainted with the

Way, adjourned the proceedings. "When Lysias the commander comes," he said, "I will decide your case."

23 He ordered the centurion to keep Paul under guard but to give him some freedom and permit his friends to take care of his needs.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행24:24-27, 쉬운성경]

24 며칠 뒤에 벨릭스는 유대인인 자기 아내 드루실라와 함께 와서 바울을 불러 내어 그리스도 예수를 믿는 것에 관한 가르침을 들었습니다.

25 그러나 바울이 정의와 절제하는 일과 장차 임할 심판에 대해 이야기하자 벨릭스는 두려워하며 "지금은 그만하고 가시오. 시간이 나면 다시 그대를 부르겠소"라고 말했습니다.

26 그러면서도 벨릭스는 바울에게서 돈을 받을 수 있는 않을까 하는 기대감에 바울을 자주 불러 내어 함께 이야기를 나누었습니다.

27 두 해가 지난 후에 보르기오 베스도가 벨릭스의 후임으로 총독이 되었습니다. 그런데 벨릭스는 유대인들에게 환심을 사려고 바울을 그대로 감옥에 가두어 두었습니다.

[Ac 24:24-27, NIV]

24 Several days later Felix came with his wife Drusilla, who was Jewish. He sent for Paul and listened to him as he spoke about faith in Christ Jesus.

25 As Paul talked about righteousness, self-control and the judgment to come, Felix was afraid and said, "That's enough for now! You may leave. When I find it convenient, I will send for you."

26 At the same time he was hoping that Paul would offer him a bribe, so he sent for him frequently and talked with him.

27 When two years had passed, Felix was succeeded by Porcius Festus, but because Felix wanted to grant a favor to the Jews, he left Paul in prison.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행25:1-5, 쉬운성경]

1 베스도는 총독으로 부임한 지 삼 일 뒤에 가이사라를 떠나 예루살렘으로 올라갔습니다.

2 대제사장들과 유대인 지도자들이 베스도 앞에 나타나 그에게 바울을 고소했습니다.

3 그들은 베스도에게 환심을 사 가며 바울을 다시 예루살렘으로 보내 달라고 간청했습니다. 그들은 길에 사람들을 매복시켰다가 바울을 죽일 계획이었습니다.

4 그러나 베스도는, 바울은 가이사라에 갇혀 있고 자신도 곧 그리로 돌아갈 것이므로,

5 "그 사람이 정말로 잘못된 행동을 했다면, 여러분들 중에서 몇 사람이 나와 함께 가이사라로 가서 그 곳에서 그를 고발하시오"라고 대답했습니다.

[Ac 25:1-5, NIV]

1 Three days after arriving in the province, Festus went up from Caesarea to Jerusalem,

2 where the chief priests and the Jewish leaders appeared before him and presented the charges against Paul.

3 They requested Festus, as a favor to them, to have Paul transferred to Jerusalem, for they were preparing an ambush to kill him along the way.

4 Festus answered, "Paul is being held at Caesarea, and I myself am going there soon.

5 Let some of your leaders come with me, and if the man has done anything wrong, they can press charges against him there."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

